

అస్తంగతుడైన సూరీడు

ఓ ప్రభుత్వకార్యాలయంలో ఓ అటెండరుగా పనిచేస్తున్న వీరాస్వామి; ఓ లాండ్రీకెళ్లి, “వారేయి సూరీడు!.... కొత్తగా వచ్చిన మా ఆఫీసరు పోతరాజుగారు, మా పాతాఫీసరు నన్నాసి రావులాంటోరు కారు!.... పుచ్చుకోడంలోను, యిచ్చుకోడంలోను మహాదర్జాయినోరు! ... పువ్వుపుట్టగానే పరిమలిస్తా దన్నట్లు; అయ్యగారాఫీసులో అడుగెట్టగానే ఆఫీసంతా గుమగుమలాడిపోనాది. మాగుండెలానందంతో గుబగుబ లాడిపో నాయి!.... ఇంతకి యిప్పుడు నేను నీకాడకెందుకొచ్చేనంటే; అమ్మగార్కి మాసినబట్టలింట్లో వుంటే మహాసెడ్డసిరాకట!.... అంచేత అర్జంటుగా ఓలాండ్రీవోడిని లాక్కురమ్మని అమ్మగారు తగిలేకు నన్ను. మా ఆఫీసుకి, ఎవరూఫీసరుగావొచ్చినా మరి నువ్వేకదా వారిబట్టల్ని వుతకడానికలవాటు పడ్డోడివి!....నీకి వూళ్లో ఆఫీసర్ల లాండ్రీవోడివనే గొప్పస్టేటుస్సున్నాది! .. గనుక నువ్వర్జంటుగా మా ఆఫీసరుగారింటికెళ్లు. మా పాతాఫీసరుగారు కాళీదేవేసినింట్లోనే, మాకొత్తాఫీసరు పోతరాజుగారుకూడా దిగి నారు. నిన్ననే వారు వారివైఫ్గార్ని తీసుకొచ్చినారు, అయ్యమ్మ గారుకూడా చాలామంచోరులాగే కనిపిస్తున్నారు!.... నేనిలా బజారుకెళ్ళి, వాగు కొనుక్కురమ్మన్న సామాస్తల్లన్నీ కొనుక్కొస్తాను. మరి నువ్వేమో ఆలస్యంసెయ్యకుండా అర్జంటుగా మాఆఫీసరు గారింటికెళ్ళు. ఇప్పుడింటికాడ అయ్యగారు లేరు గాని, అమ్మగారున్నారు. వారునీకు బట్టలేస్తారు బేగళ్ళు ” అనిచెప్పి బజారుకెళ్ళిపోయేడు.

సూర్యుడస్తమిస్తూన్న సమయంలో, సూరీడు ఆ ఆఫీసరు గారింటికెళ్ళేడు.

సూరీడును చూసి, “ఎవరనువ్వు?” అనడిగింది ఆ ఆఫీసరు గారి భార్య లక్ష్మి.

“ఓ లాండ్రీ ఓనర్ని. మీ అటెండర్ వీరాస్వామి, నన్ను మీయింటికెళ్లమనిచెప్పి, తాను బజారుకెళ్ళేడు.” అని సమాధానమిచ్చి ఆమెను పరిశీలనాత్మకంగా చూడసాగేడు సూరీడు.

ఎడంచేతికి అరువేళ్ళు, రెండుబొటనవేళ్ళు. ఆమె ముఖ వర్చస్సు, శరీరపర్ణం, పలువరుస, ముక్కుతీరు చూస్తూంటే; చాలాకాలంకితం బొబ్బిలి కాలేజీలో తనకు పరిచితమయిన ‘లక్ష్మి’ స్మృతిపథంలో మెదలింది! ఆమెనేఅడిగి సందేహానివృత్తి చేసుకోవాలని మొదట ఉబలాటపడ్డా, ఎట్లాగో నిగ్రహించు కున్నాడు. ఒకవేళ ఆమె తాననుకున్న లక్ష్మికాకపోయినట్లయితే, తనట్లా అడిగినందుకామె అగ్రహించవచ్చు!....ఒకలేళ ఆమె తాననుకున్న లక్ష్మేఅయినా; అమిప్పుడు ఓగొప్ప ఆఫీసరు గారి భార్య! హోదారీత్యా తమమధ్య నేడుగల అంతరం, గణనీయమయినంత అధికంగావుంది. కంచేత ఆమెగురించి తను తెలుసుకోకపోవడమే ఉత్తమమనుకున్నాడు సూరీడు.

మాసినబట్టల పెట్టొంచి బట్టల్ని బయటకుతీస్తూ, “సాధారణంగా లాండ్రీవాళ్ళు, మొదట్లో బట్టల్ని బాగానే వుతుకు తారని నాకు తెల్సు!.... కాని రాను రాను.....” ఆమె చెప్పదల్చుకున్న విషయం యికా పూరికాకముందే,

“సరిగ్గావుతకడు!” అని కొంచెంసేపాగి, మాసినబట్టల్ని వేటికవిగా వీచుతూ, “ఇది పాలిష్టర్ వస్త్రయుగం !....

ఇట్లాంటి విలువైన దుస్తుల్ని సాధారణంగా బట్టలంటే బొత్తిగా లక్ష్యంలేనివాళ్ళు తప్పితే, కొద్దొగొట్టి లక్ష్యమున్నవాళ్ళెవ్వరూ, లాండ్రీవారికి వుతికేటందుకైవెయ్యరు!” అనిఅన్నాడు సూరీడు.

సూరీడల్లా అనేసరికి, లక్ష్మి అతని ముఖంలోకి ఓసారి పరిశీలనాత్మకంగా చూసింది.

ఎక్కడో చూసిన ముఖంలాగేవుంది. ఎక్కడచెప్పా?..... సరిగ్గా గుర్తురా లేదామెకు.

“నీ పేరేంటి?” అనడిగింది లక్ష్మి పద్దుపుస్తకం తెరుస్తూ.

“సూరీడు!” అని సమాధానమిచ్చేడు.

సూరీడు !!!.... ఈపేరు తను విన్నదే! ఎక్కడచెప్పా? ... తను బొబ్బిలిలో ఇంటర్ సెకెండీయ్యర్ చదువుతూండే రోజులో - ఓ కాలేజీఫంక్షన్లో, “పైమెట్టు” అనే నాటకంలో హీరోపాత్ర ధరించి, ప్రధమ బహుమతిపొంది, అనాడు పలు పురిచే ఎంతో ఘనంగా ప్రశంసించబడ్డ వ్యక్తేనా ఈసూరీడు? అనాటకాన్ని తానీనాటికీ యికా మరచిపోలేదు. పైమెట్టు మీదన్న “తార”ను చేరుకోబోయి, క్రిందిమెట్టు దగ్గర తార యొక్క ఆత్మయులచే ఎంతో నీచంగా అవమానింపబడి, పరాభవింపబడడంతో — ఇహచేసే దేశీలేక వెనక్కు తిరిగి అవమాన భారంతో కృంగిపోతూ నిశ్శబ్దంగా అతగాడు వెళ్లిపోతూన్న నమయంలో; అస్తమిస్తూన్న సూర్యుణ్ణిచూస్తూ పైమెట్టుపై నిస్సహాయంగా తార కూలబడడంతో నాటకం పరినమాప్తమవుతుంది!... అనాడు తానుచూసిన పైమెట్టు, నాటకంలోని హీరోవే ఈనాడు తమింటికి తమమురికిబట్టల్ని వుతికి శుభ్ర

పరిచేటందుకొచ్చిన లాండీ ఓనరా?.... తన యీ అనుమానాన్ని నివృత్తిచేసుకొనే టందుకై, “నువ్వెంత వరకు చదువుకున్నావు?” అనడిగింది లక్ష్మి.

“బి. ఎ. వరకు.” అని సమాధానమిచ్చేడు సూరీడు.

“బి. ఎ. పాసయేవా?” అనడిగింది.

“లేదు. ఇంగ్లీషు తప్ప మిగిలినవన్నీ పాసయేను. ఇంగ్లీషు వారు మనదేశాన్ని వదిలిపెట్టిపోయినా, వారిభాష మాత్రం మనల్నింకా వదిలిపెట్టిపోలేదు. కనీసం నేనయినా వారిభాష నొదిలి పెట్టేదామని, మరి పరీక్షకు కట్టడం పూనేసి, స్వతంత్రంగా జీవించాలనే సంకల్పంతో ఓ లాండీని నిర్వహిస్తున్నాను.”

“ఏదైనా ఉద్యోగంకోసం ప్రయత్నించలేదా?”

“ఇదిమాత్రం ఉద్యోగంకాదా?.... పొట్టపోషణకోసం చేసే ఏపనా ఉద్యోగమేనవి నాఉద్దేశ్యం !.... నాదృష్టిలో మనిషి యొక్క గౌరవం; అతడు చేతు వృత్తినిబట్టికాక, ఆచేపట్టిన వృత్తికి అతడు చేకూర్చే ధర్మసమ్మతమైన న్యాయంపై ఆధారపడుంటుంది! ప్రభుత్వంవారు స్వయంఉపాధి పథకం క్రింద నాకు బ్యాంకుద్వారా ఒసంగిన ఆర్థిక రుణసహాయాన్ని సర్వనియోగపరచుకొని, ఎంతోగౌరవప్రదంగా జీవిస్తున్నాను. నేటిమానవులు దరిస్తూన్న దుస్తులకంటుకొనే శుభ్రును; ఆమనిక విజ్ఞానజనితమైన సాధనాలతో చాలాబాగానే వదలగొట్టగలుగుతున్నాను. కాని నానాటికి మానవుల బుద్ధులో పేగుకు పోతున్న కుళ్ళును, ఎట్లా వదలగొట్టడమో నాకేకాదు; మహా

విజ్ఞాన విలసితులుగా ప్రఖ్యాతినొందుతున్న శాస్త్రవేత్తలకు కూడా అంతుపట్టడం లేదీనాటివరకు!" అని సూరీడనేనరికి,

సూరీడు ముఖాన్ని మరింత పరిశీలనగా వీక్షిస్తూ, "పై మెట్టు అనే నాటకంలో నువ్వు..... లక్ష్మీ అడగదబ్బుకున్న ప్రశ్న యింకా పూర్తికాకముందే,

..కిందిమెట్టుదగ్గరే అడగితివబడి, హొరంగా అవమానింప బడి తరిమివేయబడ్డ హీరోను!" అని సమాధాన మిచ్చేడు సూరీడు.

"సూరీడూ!... నువ్వు నన్నింకా గుర్తుపట్టలేదా?" అనడి గింది లక్ష్మి.

"గుర్తుపట్టేను. కాని మీరు .. ఇంకా సూరీడు వీడో అన బోతూండగా మధ్యలోనే అడ్డుతగిలి,

"నన్ను 'మీరు' అని మన్నించాల్సిన అవసరంలేదు.." అనంది లక్ష్మి

"ఇప్పుడది సాధ్యపడదు. నేనిప్పుడు నాజీవనం కోసం చేస్తున్న వృత్తికి సంబంధించిన కొన్ని మర్యాదల్ని, లౌక్యాల్ని నేను పాటించక తప్పదు.." అని అన్నాడు.

.....గతస్మృతులు కొన్ని లక్ష్మి మనో అవనికపై విద్యుత్ లతల్లా మెరసినాయి. తన తండ్రి ఆరోజుల్లో ఓ లాండ్రీపెట్టి బాగా డబ్బు సంపాదించేడు. ఆ తరువాత అనేకరకాల వ్యాపారాలుచేసి, చాలా ధనం సంపాదించేడు. డబ్బులొంది డబ్బుని ఎట్లా పుట్టించవచ్చో బాగా అవగతంచేసుకున్నాక - బొబ్బిలి నుండి విశాఖపట్నానికి మరణం మార్చేసి, ఓ కంట్రాక్టరుగా ప్రఖ్యాతినొందేడు తనతండ్రి ! లక్షరూపాయలు కట్టుమిచ్చి,

తన వివాహాన్ని ఎంతోఘనంగాచేసేడు!.... కేవలం నెల నెలా వచ్చే జీతపు సొమ్మేకాక, అనేక యితరమార్గాలద్వారా లక్షల కొద్దీ ఆర్జించగలిగే వ్యక్తి తనకల్లుడయినందుకు, తన తండ్రి పొందుతూన్న ఆనందానికి ఈనాటికీ అవధులేవు!.... కాని భార్యపొందే ఆనందం, కేవలం భర్తసంపాదించే ధన పొందరి తపైన ఆధారపడివుండదనే నత్యాన్ని తెలుసుకోడానికి, తనకు మాత్రం అట్టేకాలం పట్టలేదు!.... అసలు మనిషిపొందే ఆనందం భౌతిక మయినదా?.... ఆత్మ గతమయినదా?.... ఈవిషయంపై సూరీడుయొక్క అభిప్రాయం ఏమిటో?.... తెలుసుకోవాలనే కుతూహలంతో, “సూరీడూ ! మనిషిపొందే ఆనందం భౌతికమయినదా ?.... ఆత్మగతమయినదా ?....” అనడిగింది లక్ష్మి

“ఆత్మజ్ఞానుల దృష్టిలో, ఆనందమనేది కేవలం ఆత్మగతమయినది కాని ఆత్మజ్ఞానశూన్యుల దృష్టిలో ఆనందమనేది కేవలం భౌతికమయినదే!.... నేడు భౌతికానందంకోసం తాపత్రయపడుతున్నవారిసంఖ్యే ఈలోకంలో అత్యధికంగావుంది!” అని సమాధానమిచ్చేడు సూరీడు.

“అనాడు నువ్వు పైమెట్టు నాటకంలో ప్రధమబహుమతి పొందినప్పుడు; అధునిక కవితాయుగ కర్తలలో ఒకరైన శ్రీ రాయప్రోలు సుబ్బారావుగారిచే రచింపబడిన లలిత, తృణ కంకణము అనే కావ్యాల్ని; నాప్రత్యేక బహుమతులుగా సభాముఖంగా ప్రకటించి నీకు నేను అనాడిచ్చేను. నీ నటనకు నేనెంతో ముగ్ధురాలనై, ఎంతో ప్రేమతో నీకానాడు నేనిచ్చిన ఆపుస్తకాలు చిరిగిపోకుండా నీదగ్గరింకాభద్రంగావున్నాయా?” అనడిగింది లక్ష్మి.

“ఉన్నాయి. అకావ్యాల్ని అనాడు నాకు బహుకరించడం లోగల మీ అంతర్యాన్ని అవగతం చేసుకున్నాను!” అని ముక్త సరిగా సమాధానమిచ్చి, “అఁ!.... మాసిన బట్టలన్నీ వేటికవిగా ఎంపికచెయ్యడం పూరి చేసేను. ఇహ పద్దు రాసు కొండమ్మా!” అని అన్నాడు సూరీడు.

బట్టలపద్దురాయడం లక్ష్మీపూర్తిచేసింది.

సూరీడు మాసిన అబట్టలన్నిటినీ ఓదుప్పటిలో మూటకట్టి, “ఇకనాకు సెలవిప్పించండమ్మా త్వరలోనే మీయీ బట్టల్ని బాగావుతికి సాపుగాయిస్త్రీచేసి తీసుకొస్తాను.” అని అన్నాడు

“సూరీడూ !.... మనో నేత్రాలతో ఎదుటివారి మనస్సుని చదవగలిగే శక్తి కొంతమంది కుంటుంది. అట్టి శక్తి నీకున్నాదని నానమ్మకం!.... ఓ గొప్ప ఆఫీసరుగారి భార్యగా నాకీ సమాజంలో గణనీయమైన సోషల్ స్టేటస్ వుంటే వుండవచ్చు !.... కాని.....” చెప్పడానికి సందేహించి, అర్థాంతరంగా చెప్పడం అపుజేసిందామె.

“కాని ? మీ కేవలంలోటు?” అనడిగేడు సూరీడు తెలుసుకోవాలనే కుతూహలంతో

లక్ష్మి బాధగా నిట్టూర్చి, “నా కేవలంలోటులేదనే చాలా మందియొక్క అభిప్రాయం!.... బాబుగార్ని; అంటే నాభర్తని తెనాలి రామలింగకవి వ్రాసిన పాండురంగ మహాత్మ్యంలోని నిగమశర్మతోగాని, కందుకూరి గుడికవివ్రాసిన నిరంకుశో పాఖ్యానంలోని నిరంకుశుడితోగాని పోలిస్తే; వాళ్ళని అవమాన పరచినట్లే అవుతుంది!.... నువ్వు చదువుకున్న చాడివి కనుక యితరకంటే వివరంగా నాభర్తగురించి నీకునేను చెప్పాల్సిన

అవసరంలేదు!....నాభర్తనుండి ప్రయోజనాన్ని ఆశించేవారు, అతనిలోని బలహీనతల్ని తమస్వప్రయోజనాల్ని పాధించుకొనేటందుకు, ఎంత అధికంగా వాడుకావాలో అంత అధికంగాను వాడుకుంటున్నారు!.... అతను యింటిదగ్గరకంటే, పొంత ప్రముఖులు చేకూర్చే భోగభాగ్యాల్ని, భౌతిక సుఖాల్ని ఏబంగళాలోనో తనివితీరా అనుభవించడానికే బాగా అలవాటుపడ్డారు!” అని చెప్పి, కొంచెంసేపాగి, గుద్దమవుతూన్న గొంతుకను సవరించుకొని, “సరే!.... నామాటకేరిగాని, నువ్వు సుఖంగావున్నావా? నీకు పిల్లలెందరు?” అనడిగింది.

“ఏం చెప్పమంటారమ్మా?.... నన్ను తనదైవంగా భావించే నాభార్య ‘జ్యోతి’ ఓ మృత శిశువును ప్రసవించి, తను శాశ్వతంగా ఆరిపోయి నాజీవితాన్ని అంధకారమయం చేసివేసింది!” అని చెపుతున్నప్పుడు సూరీడు నేత్రాల్ని ఆర్ద్రమయినాయి. గొంతుక దుఃఖంతో బొంగురువోయింది.

“అయ్యోపాసం!” అని తన సానుభూతిని వ్యక్తంచేసి, కొంచెంసేపు మౌనంగావుుకుని, “ఇంతచిన్న పయస్సులోనే భార్యను పోగొట్టుకున్న నువ్వు; మరొకామెను యింకా వివాహం చేసుకోలేదా?” అనడిగింది లక్ష్మి.

“లేదు. నామనస్సుని, హృదయాన్ని దోచుకొని ‘జ్యోతి’ తనువు చాలించేసింది. నా హృదయంలో ఆమె వెలిగించిన జ్యోతి ఆరిపోతే, అప్పుడు నాబుద్ధి మార్చవచ్చేమో! అప్పుడు నామనస్సు మరోవివాహానికి అంగీకరించవచ్చేమో! నాబాహ్య దృక్పథంలో జ్యోతి ఆరిపోయినా, నా అంతఃకరణలో మాత్రం

యింకా జ్యోతి ఆరిపోలేదు!” అని సమాధానమిచ్చేడు సూరీడు పొంగివస్తూన్న దుఃఖాన్ని దిగమింగుకుంటూ!

బయటకుబుకుతున్న తన మనసులోని భావాల్ని, పెదవులతో నొక్కిపెట్టడానికి కొంతసేపు ప్రయత్నించి, విఫలమై, “సూరీడా!... అనాడు నిన్ను నేను వివాహం చేసుకొనుంటే - నీజీవితంతోపాటు, నాజీవితంకూడా యీనాడెంతో ఆనందమయంగా ఉండివుండేదేమో !!” అని లక్ష్మి అనేసరికి సూరీడు నిరాంతరబోయేడు.

ఆమె అటా అంటుందని అతననుకోలేదు. ఇహ ఏమనాలో అతనికి తోచలేదు!... ఏదో అనహజమైన వాక్కు విన్నవాడిలా అనుభూతినొందేడు!....

..ఆనందమనేది డబ్బులో వుండదని, మంచి మనసున్న మనిషి సహచర్యంలో వుంటుందని నానమ్మకం!.. అని లక్ష్మి అంటున్నప్పుడు విద్యుత్ ప్రసారానికి ఆటంకం కలిగింది. దీపాలన్నీ ఆరిపోయేయి! మల్లీ కరంటు వచ్చేసరికి చాలాసేపు పట్టవచ్చేమోవనే అనుమానంతో - తేబుబుపెనున్న టార్చిలైటు కోసం ఆ గాడాంధకారంలో తడుపుకుంటూ మెల్లగా తేబులు కేసి నడుస్తూన్న లక్ష్మి చేతులకు సూరీడు పట్టుబడ్డాడు!— అనిర్వచనీయమైన మమరానుభూతిని ఆమె సూరీడు స్పర్శలో పొందింది!... తన హృదయంలో దివ్యజ్యోతి వెలిగినట్లనుభూతి పొందింది.

సూరీడు వెనక్కు అడుగేసేడు !.... లక్ష్మిముందు కడుగేసింది !

పైమెట్టుపైనుండి ఆ ఉభయాలలో ఏకక్కరూ క్రిందకు జారి పడకముందే, మళ్ళీ కరవిటువచ్చింది!.... దీపాలన్నీ వెలిగేయి!

లక్ష్మీ మెల్లగా వెనక్కుజరిగి, ఆ విద్యుద్దీపకాంతిలో సూరీడు ముఖంలోకి సిగ్గుపడుతూ ఓరకంటితో చూసింది. అతనిముఖంపై తననీడపడడంతో వల్లనో ఏమో; అతనిముఖం నల్లగామాడి పోయి నట్లగుపించిందామెకు!

అంతటో అటెండర్ వీరాస్వామి, బజారునుండి సామాన్లు పట్టుకొచ్చి; సూరీడుకేసిచూస్తూ, “వారేయి సూరీడూ!— బట్టలు బాగుతికి బేగోటూ!” అని అజ్ఞాపించెడు.

ఆ మురికి బట్టలమూటను భుజానికి తగిలించుకొని, నెక్కు దిగా సూరీడు మెట్లుదిగి, వీధిగేటు దాటేసరికి - మళ్ళీ విద్యుత్ ప్రసారమాగిపోయింది!.... మళ్ళీ గాఢాంధకారం అలము కుంది!.... అప్పుడామెకు శీర్షాయపోయి నువ్బారావుగారు “లలిత” అనే కావ్యంలో వ్రాసిన.....

“జగమను విచిత్ర నాటకశాలయందు

తరణి యస్తంగతుండైన తటి, విషాద

భరము సూపదించిన నీలితెర యనంగ

అంధకారం బలమె దిశాబంధురముగ.” అనే

పద్యం ఆమె స్మృతిపథంలో మెలిలింది. ఆమెనేత్రాలు వర్షించిన అశ్రుబిందువుల్ని, భుజంపైనుండి జారిపడ్డ ఆమె పైట కొంగు పీల్చుకొని సంతృప్తమయింది!

[ఈ కథానిక 15-09-1984వ తేదీన, విశాఖపట్నం ఆకాశవాణి కేంద్రంనుండి ప్రసారమయింది]